

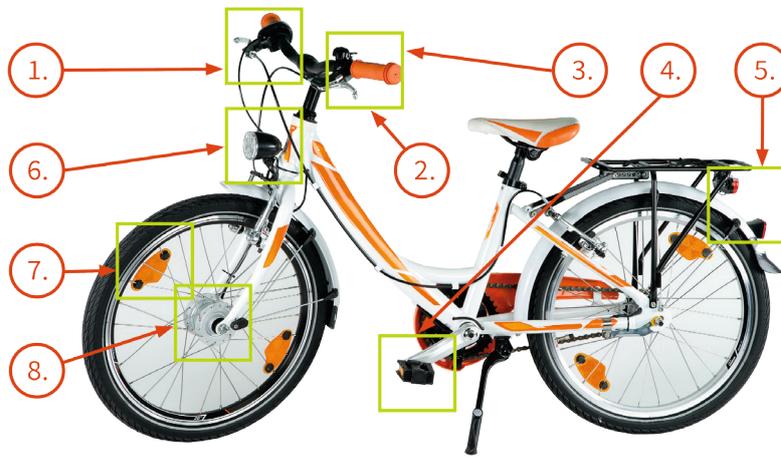
قيادة الدراجة الهوائية بسهولة وأمان!

1. Verkehrssicheres Fahrrad

Der Radfahrer ist im Straßenverkehr besonders gefährdet, da er kein schützendes Blech um sich hat wie z. B. ein Autofahrer. Wenn er dafür sorgt, dass sein Fahrrad verkehrssicher ist, kann er wesentlich zu seiner Sicherheit beitragen. Ohnehin darf nur ein verkehrs- und betriebs sicheres Fahrrad im Straßenverkehr benutzt werden.

دراجة هوائية آمنة مرورياً

سائق الدراجة الهوائية معرض للخطر بشكل خاص لعدم وجود صفيح يحيط به كممثل سائق السيارة على سبيل المثال. إذا كان متأكداً أن دراجته الهوائية آمنة مرورياً فإنه يستطيع أن يساهم بشكل جوهري بتحقيق السلامة لنفسه. على أي حال يسمح فقط باستخدام الدراجة الهوائية السليمة مرورياً و تشغيلها في حركة المرور.



Vorderradbremse	1.		الفرامل الأمامية للدراجة الهوائية
Hinterradbremse	2.		الفرامل الخلفية للدراجة الهوائية
Klingel	3.		جرس
Pedale mit gelben Reflektoren	4.		دواسات مع عاكسات صفراء
Rote Lampe mit rotem Reflektor	5.		مصباح أحمر مع عاكس أحمر
weißer Reflektor mit Lampe	6.		عاكس أبيض مع مصباح
gelbe Reflektoren	7.		عاكسات صفراء
Dynamo	8.		مولد كهربائي



2. Gesehen werden im Straßenverkehr

Vor allem in der dunklen Jahreszeit wird es durch den späten Sonnenaufgang und oft schlechte Witterungsverhältnisse schwierig, einen Radfahrer rechtzeitig zu erkennen. Daher ist es wichtig, auf ein paar Punkte zu achten, um in der Dunkelheit besser gesehen zu werden:

- Funktionierende Fahrradbeleuchtung
- Reflektoren an den Pedalen, sowie am Vorder- und Hinterrad
- Tragen von heller Kleidung oder Kleidung mit Reflektoren

يرك الآخرون في حركة المرور

بشكل خاص في فصل السنة المظلم يصبح في الغالب من الصعب التعرف على راكب الدراجة الهوائية في الوقت المناسب وذلك بسبب شروق الشمس المتأخر والأحوال الجوية السيئة. لذلك فإنه من المهم مراعاة بعض النقاط لكي يراك الآخرون بشكل أفضل في الظلام.



- وحدة إضاءة الدراجة الهوائية الفعالة
- العاكسات على الدواسات وكذلك على مقدمة ومؤخرة الدراجة الهوائية
- ارتداء الملابس ذات الألوان الساطعة أو ملابس مع عاكسات

3. Fahrradhelm



Eine Pflicht zum Tragen eines Fahrradhelmes gibt es in Deutschland nicht, zum Schutz bei einem Unfall wird aber empfohlen, beim Fahrrad fahren immer einen Helm zu tragen.

خوذة الدراجة الهوائية

لا يوجد إلزام بلبس خوذة الدراجة الهوائية في ألمانيا، ولكن ينصح بلبسها دائما أثناء قيادة الدراجة الهوائية من أجل الحماية عند حصول حادث.

4. Grundregeln für die Teilnahme am Straßenverkehr

- Stets vorsichtig fahren und Rücksicht auf andere nehmen.
- Immer auf der rechten Straßenseite bzw. am rechten Fahrbahnrand fahren.
- Generell wird der Verkehr durch die „Rechts vor links“-Regel, Ampeln, Verkehrszeichen und die Polizei geregelt.
- Wenn Radwege vorhanden sind, musst du darauf fahren.

القواعد الأساسية لاستخدام طريق السير

- القيادة بحذر دائما ومراعاة مستخدمي الطريق الآخرين.
- القيادة دائما على جانب الطريق الأيمن أو على حافة الطريق اليميني.
- بشكل عام يتم تنظيم حركة المرور من خلال القاعدة „اليمين قبل اليسار“ والإشارات الضوئية و إشارات المرور والشرطة.
- إذا كان هناك طرق للدراجات الهوائية فيجب السير عليها.

a. Regelung des Verkehrs durch Ampeln oder die Polizei

تنظيم حركة المرور بواسطة الإشارات الضوئية أو الشرطة

Rote Ampel = Halte vor der Kreuzung und warte.



الإشارة الضوئية حمراء = توقف قبل التقاطع وانتظر.

Rot/Gelbe Ampel = Halte und warte auf das nächste Zeichen.



= الإشارة الضوئية حمراء/صفراء = توقف و انتظر الإشارة التالية.

Grüne Ampel = Jetzt darfst du in dieser Richtung über die Kreuzung fahren.



الإشارة الضوئية خضراء = الآن يسمح لك بالقيادة في هذا الاتجاه عبر التقاطع.

Gelbe Ampel = Halte und warte vor der Kreuzung. Wenn du in der Kreuzung stehst, musst du diese räumen.



الإشارة الضوئية صفراء = توقف وانتظر قبل التقاطع. إذا كنت تقف في التقاطع فعليك إخلاؤه.

Diese Ampel gilt nur für Radfahrer.



تنطبق هذه الإشارة الضوئية على راكبي الدراجات الهوائية فقط.

Ampel gilt für Fußgänger und Radfahrer.



تنطبق الإشارة الضوئية على المشاة وراكبي الدراجات الهوائية.

b. Radwege und Schutzstreifen

Radwege / Schutzstreifen werden ausschließlich von Fahrrädern befahren und können wie auf den hier abgebildeten Bildern aussehen.

طرق الدراجات الهوائية ومسارات الحماية

يسمح لراكبي الدراجات الهوائية فقط باستخدام طرق الدراجات الهوائية / مسارات الحماية وهي تبدو كما في الصور المرسومة.



5. Toter Winkel



Sobald ein Fahrzeug neben dir steht, das nach rechts abbiegen will, ist Vorsicht geboten. An einer roten Ampel solltest du lieber hinter dem Fahrzeug warten, bevor es zu einem Unfall kommen könnte.

البقعة العمياء!

حالما تقف بجانبك مركبة تريد الانعطاف نحو اليمين، يكون الحذر لازماً. عند الإشارة الضوئية الحمراء ينبغي عليك الانتظار خلف المركبة، حذراً من حصول حادث.

Kennen Sie schon unsere Arbeitshefte für die Jahrgangsstufen 1 – 4? Die Inhalte sind übrigens auch für ältere Zielgruppen zur Auffrischung geeignet.

